



## Comune di Casal Velino

Assessorato al turismo



# Casal Velino. per voi!

estate duemilatredici

con il contributo di





**Comune di Casal Velino**  
organizza



# **INCONTRI D'AUTORE**

**serate letterarie a Casal Velino**

**21 luglio > 28 agosto 2013**

**Cappella di San Matteo  
e Piazza Marconi**

**ingresso libero**

## **Graditi Ospiti di Casal Velino,**

anche quest'anno, pur con tutte le difficoltà che comporta l'attuale momento di crisi economica e sociale che coinvolge il nostro Paese e l'intera Europa, l'Amministrazione comunale ha scelto di realizzare l'opuscolo informativo degli eventi e delle notizie utili per chi si trova a trascorrere le vacanze nel nostro paese.

Il programma di eventi dell' "**Estate casalvelinese 2013**" comprende, come è tradizione, la Rassegna di musica classica "**Velia Festival**" che prevede l'esibizione, nella scenografica cornice di Piazza mons. Morinelli in Casal Velino Capoluogo, di eccellenti musicisti della tradizione classica internazionale ed è arricchito, per il secondo anno, dalla prestigiosa Rassegna Letteraria "**Incontri d'Autore**" che offre, presso la piazzetta antistante la Cappella di S. Matteo e piazza Marconi, una serie di otto incontri con altrettanti autori che, dal 21 luglio al 28 agosto, propongono opere letterarie di vario genere alternando testi più impegnativi ad altri più leggeri al fine di rispondere ai gusti vari dei lettori.

A ciò si aggiunge un ricco programma di attività di animazione, serate di cinema all'aperto, manifestazioni culturali e musicali, nonché degustazioni di prodotti tipici ed enogastronomici di produzione locale caratteristici della **Dieta Mediterranea**.

E' doveroso, inoltre, ricordare che, a testimonianza della qualità delle acque di balneazione, delle spiagge e dei servizi offerti ed a dimostrazione dell'attenzione posta alla cura del territorio, Casal Velino ha ottenuto, per il quinto anno consecutivo, la **Bandiera Blu della FEE** ed ha raggiunto il traguardo delle **Tre Vele** nella classifica di Guida Blu di **Legambiente**.

L'attenzione all'ambiente ed alle problematiche ad esso riferite è dimostrata anche dalla partecipazione dall'elevato standard nella pratica della **Raccolta Differenziata dei rifiuti** che ha permesso al Comune di ottenere uno dei primi posti nella graduatoria dei **Comuni Ricicloni 2013**

Gli importanti risultati raggiunti dimostrano quanto l'Amministrazione sia sensibile alla salvaguardia dell'ambiente ma anche che l'impegno della cittadinanza e di Voi graditi ospiti nel condividere le iniziative adottate per la riqualificazione del territorio può ottenere sempre maggiori risultati e più importanti successi.

Con l'auspicio che il prossimo anno possiamo averVi ancora fra i nostri graditi ospiti ed offrirVi un più nutrito carnet di iniziative, ringraziandoVi per aver scelto Casal Velino quale meta delle Vostre vacanze, **Auguro a tutti un soggiorno piacevole ed interessante nel nostro paese.**

Il sindaco  
Domenico Giordano



# Estate Casalvelinese

Ogni Sabato, Domenica e festivi dei mesi di Luglio e Agosto  
sul Lungomare P. Speranza di Casal Velino Marina dalle ore 20,00

## **“MOSTRA - MERCATO DI PRODOTTI TIPICI LOCALI”**

con esposizione, degustazione e vendita di olio extra vergine del Cilento e DOP Cilento

# Luglio

**Sabato 13 luglio**

### **BENVENUTA ESTATE**

Concerto bandistico

Associazione Musicale «G. ROSSINI»

Casal Velino Marina - ore 21,30

**Domenica 14 luglio**

### **“ALTA QUOTA”**

**CONCERT LIVE**

Casal Velino Marina - Piazza Marconi - ore 21,30

**Mercoledì 17 luglio**

### **CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21,30

**Giovedì 18 luglio**

### **CONCERTO**

a cura dell' Accademia Musicale **M.G. MUSICA**

Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30

# Estate Casalvelinese



**Venerdì 19 luglio**

## **“L’OLIO DI OLIVA NELLA DIETA MEDITERRANEA”**

Convegno-seminario sulle proprietà e l’utilizzo dell’olio di oliva di produzione locale nella Dieta Mediterranea

a cura del **GAL CILENTO REGENERATIO**

Degustazione

*Casal Velino Marina - Cappella S. Matteo - ore 21,30*

**Sabato 20 luglio**

## **FESTIVAL “NOTE E GIOVANI PROMESSE 2013”**

a cura dell’Associazione Culturale **“L’AURORA”**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Domenica 21 luglio**

## **INCONTRI D’AUTORE**

presentazione del libro

### **“INVECCHIERÒ MA CON CALMA”**

con la presenza dell’autrice **MARINA RIPA DI MEANA**

Presentazione a cura dell’**AGENZIA LETTERARIA DELIA**

*Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00*

**Mercoledì 24 luglio**

## **CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Giovedì 25 luglio**

## **“SEMBRA FACILE..... MA NON È”**

Spettacolo teatrale a cura del **GRUPPO TEATRALE “ELEA”**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21,30*

**Venerdì 26 luglio**

## **“AETHNO’S” - Spettacolo musica popolare**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*



## Estate Casalvelinese

**Sabato 27 luglio**

**ENZO COSTANZA... cabaret da Zelig off**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Domenica 28 luglio**

**CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Lunedì 29 luglio**

**ANIMA VELINA - Animazione per tutti**

*Casal Velino Marina - dalle ore 21.30*

## Agosto

**Giovedì 1 agosto**

**ANIMA VELINA - Animazione per tutti**

*Casal Velino Marina - dalle ore 21.30*

**Venerdì 2 agosto**

**INCONTRI D'AUTORE**

presentazione del libro

**"TERRE D'AMORE: CILENTO E COSTA D'AMALFI"**

con la presenza dell'autore **GIUSEPPE LIUCCIO**

A cura del **Gal Regeneratio**, con la collaborazione della Fondazione

**"G.Vico"** del Museo **"Paestum nei percorsi del Grand Tour"**

La serata sarà allietata con canti popolari dall'artista **ANGELO LOIA**

*Casal Velino Marina - Piazza Marconi - ore 21,00*

# Estate Casalvelinese



## Sabato 3 agosto

**ANIMA VELINA** - Animazione per tutti

*Casal Velino Marina - dalle ore 21.30*

## Domenica 4 agosto

● **VELIA FESTIVAL** - XII<sup>a</sup> edizione

**CONCERTO PER VIOLINO E PIANOFORTE**

Antero Arena - violino

Maria Assunta Munafò - pianoforte

*Casal Velino Capoluogo - Piazza Mons. Morinelli - ore 21.30*

● **INCONTRI D'AUTORE**

presentazione del libro  
**"L'INFINITO ISTANTE"**

con la presenza dell'autore **SERGIO ZAVOLI**

Presentazione a cura dell'**AGENZIA LETTERARIA DELIA**

*Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00*

## Lunedì 5 agosto

● Festeggiamenti in onore della **MADONNA DI PORTOSALVO**

**Concerto di musica etnica dell'artista PIERA LOMBARDI**

*Casal Velino Marina - Piazzale Teatro del Porto - ore 21,30*

● **VELIA FESTIVAL** - XII<sup>a</sup> edizione

**"DONNE IN...CANTATE"**

Gabriella Aiello - cantante

Monica Secondini - pianoforte

*Casal Velino Capoluogo - Piazza Mons. Morinelli - ore 21.30*

## Martedì 6 agosto

**"SEMBRA FACILE..... MA NON È"**

Spettacolo teatrale a cura del **GRUPPO TEATRALE "ELEA"**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21,30*





# Estate Casalvelinese

**Mercoledì 7 agosto**

**“RESET ROCK MUSIC”**

**CONCERT LIVE**

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21,30*

**Giovedì 8 agosto**

**INCONTRI D'AUTORE**

presentazione del libro

**“DENTRO LA MIA VITA”**

con la presenza dell'autore **ALBERTO SANT'ELIA**

Presentazione a cura di **ESTER PAPA**

*Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00*

**Venerdì 9 agosto**

● **VELIA FESTIVAL** - XII<sup>a</sup> edizione

**“NAPOLI CANTA”**

Arie napoletane classiche e d'autore **“Duo Darclee”**

**Antonia Emanuela Maria Palazzo** - soprano

**Paolo Scibilia** - pianoforte

*Casal Velino Capoluogo - Piazza Mons. Morinelli - ore 21.30*

● **ANIMA VELINA** - Animazione per tutti

*Casal Velino Marina - dalle ore 21.30*

**Sabato 10 agosto**

**INCONTRI D'AUTORE**

presentazione del libro

**“LE BRIGANTESSE DEL CILENTO”**

con la presenza dell'autore **DOMENICO CHIEFFALLO**

Mostra dell'artista **MARIA ROSARIA VERRONE** su volti e immagini di briganti

Antichi canti della tradizione brigantesca a cura di **GIUSEPPE ALBINI**

*Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00*



# Estate Casalvelinese



**Sabato 10 e Domenica 11 agosto**

## **“ZOMPA RA CÀ E RA LÀ”**

Artisti di strada, giocolieri, musica popolare e gastronomia

A cura dell'Associazione **“I LOVE ACQUAVELLA”**

Acquavella - Centro Storico - ore 21.00

**Domenica 11 agosto**

## **CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30

**Lunedì 12 agosto**

### ● **INCONTRI D'AUTORE**

presentazione del libro

#### **“TUTTO A POSTO E NIENTE IN ORDINE”**

con la presenza dell'autore **LINA WERTMULLER**

Presentazione a cura dell'Agenzia letteraria Delia

Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00

### ● **ENZO COSTANZA...**

**cabaret da Zelig off**

Vallo Scalo - ore 21.30

**Martedì 13 agosto**

## **CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

Località Verduzio - ore 21.30

**Mercoledì 14 agosto**

## **VELIA FESTIVAL - XII<sup>a</sup> edizione**

Orchestra di Stato del Kazakhstan

### **“ACADEMY OF SOLOIST”**

in collaborazione con **RavelloFestival**

Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30

# Estate Casalvelinese

**Giovedì 15 agosto:**

**Concerto teatrale e musicale in onore di MASSIMO TROISI**

a cura dell'Ass. Culturale "CENTRO STUDI CIVILTÀ TORRESE"

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Venerdì 16 agosto**

**VELIA FESTIVAL - XII<sup>a</sup> edizione**

**"HUGUES LECLER"**

Concerto pianistico

*Casal Velino Capoluogo - Piazza Mons. Morinelli - ore 21.30*

**Da Venerdì 16 agosto a domenica 18 agosto**

**"ARTI E SAPORI IN PIAZZA"**

Mostra-mercato di prodotti tipici locali

Stand gastronomici

Musica popolare e artisti di strada

*Centro storico Casal Velino Capoluogo - dalle ore 20.30*

**Sabato 17 agosto**

**CINEMA SOTTO LE STELLE**

a cura di Aldo Lucibello

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

**Domenica 18 agosto**

• **VELIA FESTIVAL - XII<sup>a</sup> edizione**

**"Roberto Metro ed Elvira Forti"**

Concerto pianistico

*Casal Velino Capoluogo - Piazza Mons. Morinelli - ore 21.30*

• Festeggiamenti in onore di **MARIA IMMACOLATA**

Concert live de **"LI SCACCIA PENZERI"**

Musica popolare e cilentana

*Loc. Carullo - ore 21,30*

# Estate Casalvelinese



## Martedì 20 agosto

- **“MISS PARCO”** - X Edizione  
a cura dell'Agenzia “Lino's Production”  
*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21,30*
- **CINEMA SOTTO LE STELLE**  
a cura di Aldo Lucibello  
*Piazza S. Maria ad Nives - Bivio Acquavella - ore 21.30*

## Mercoledì 21 agosto:

### ALINA...

#### VIAGGIO MEDITERRANEO

Concerto etno-world con brani della canzone d'autore  
e tradizione popolare mediterranea  
*Piazza S. Maria ad Nives - Bivio Acquavella - ore 21,30*

## Giovedì 22 agosto

Festeggiamenti in onore di

#### MARIA MATER ECCLESIAE

A cura del Comitato Feste Bivio Acquavella

## Venerdì 23 agosto

Compagnia “CANTA CHE TI PASSA”

#### CONCERTO DI MUSICA ETNICO-POPOLARE

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

## Sabato 24 agosto

#### CINEMA SOTTO LE STELLE

a cura di Aldo Lucibello

*Casal Velino Marina - Teatro del Porto - ore 21.30*

## Domenica 25 agosto

#### ANIMA VELINA - Animazione per tutti

*Casal Velino Marina - dalle ore 21.30*

# Estate Casalvelinese

Lunedì 26 agosto

## INCONTRI D'AUTORE

presentazione del libro

### "NON NEL MIO GIARDINO"

con la presenza dell'autore **VINCENZO PEPE**

presidente dell'associazione "Fare Ambiente" e della Fondazione "G.Vico"  
Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00

Martedì 27 agosto

### "SEMBRA FACILE..... MA NON È"

Spettacolo teatrale a cura del GRUPPO TEATRALE "ELEA"  
Vallo Scalo- Piazzale Palazzina dei Servizi - ore 21,30

Mercoledì 28 agosto

## INCONTRI D'AUTORE

presentazione del libro

### "L'INDIA NEL CUORE"

con la presenza dell'autore **VITTORIO RUSSO**

Presentazione a cura dell'Agenzia letteraria Delia  
Casal Velino Marina - Cappella di San Matteo - ore 21,00

Settembre

Mercoledì 21 settembre

## FESTEGGIAMENTI RELIGIOSI IN ONORE DI S. MATTEO APOSTOLO

a cura del Comitato Feste di Casal Velino Marina  
Casal Velino Marina

### Prossimi eventi:

**VIA CRUCIS VIVENTE** - Casal Velino Capoluogo - Venerdì e Sabato di Pasqua

## **Numeri utili**

<b>Comune di Casal Velino</b> Piazza XXIII Luglio - Casal Velino	0974.908836
<b>Polizia Municipale</b> Palazzina dei servizi - Casal Velino Marina	329.3608371/72
<b>Pro Loco Marina di Casal Velino</b> Via Lungomare Speranza - Casal Velino Marina	0974.907570
<b>Porto di Casal Velino Marina</b> Palazzina dei servizi - Casal Velino Marina	0974.907142
<b>Carabinieri</b>	112
<b>Comando Stazione di Acquavella</b> Via Alento - Bivio Acquavella	0974.900001
<b>Emergenza Sanitaria</b>	118
<b>Guardia medica notturna e festiva</b> attiva ogni giorno dalle ore 20:00 alle ore 08:00 e dalle ore 20:00 del Venerdì alle ore 08:00 di Lunedì Piazza XXIII Luglio - Casal Velino Capoluogo	0974.908001
<b>Ospedale San Luca - Vallo della Lucania</b>	0974.711111
<b>Pronto Soccorso</b>	0974.4295
<b>Polizia</b>	113
<b>Vigili del Fuoco</b>	115
<b>Guardia di Finanza</b>	117
<b>GDF -Comando di Casal Velino</b> Via Velia - Casal Velino Marina	0974.907123
<b>Servizi antincendi</b>	1515
<b>Corpo forestale dello Stato</b> Via Napoli - Acquavella	0974.906013
<b>Soccorso in Mare</b>	1530
<b>Guardia Costiera</b> Palazzina dei Servizi - Casal Velino Marina	0974.907243
<b>Farmacie</b>	
<b>Dott. Venneri</b> Via Velia Casal Velino Marina	0974.907036
<b>Dott. Lista</b> Via Napoli - Acquavella	0974.906373
<b>Enel - segnalazione guasti</b>	803 500
<b>Consac - segnalazione disservizi</b>	800 830 500

# Vetus Sepulcrum B. Matthaei Ad Duo Flumina a Casal Velino Marina

## La traslazione delle reliquie del Santo

### 1. Velia

Le spoglie dell'evangelista Matteo giunsero a Velia, intorno al V secolo, e vi rimasero sepolte per circa quattro secoli. Il corpo del Santo, collocato in un vano costruito con i tipici mattoni velini (quadris contextus laterculis), fu rinvenuto da Atanasio nei pressi di una terma (balneum quod his in locis antiquitus exstructum fuit).

### 2. Casal Velino

Secondo una consolidata tradizione l'attuale chiesetta di San Matteo ospitò le spoglie mortali dell'Apostolo, dopo che il monaco Atanasio le ebbe rinvenute tra le rovine di Velia.

Il modesto edificio, presenta, alla destra dell'altare, l'arcosolio, dove furono depositate le sacre reliquie del Santo.

Un'iscrizione piuttosto tarda (XVIII sec.), incastonata sul lato corto dell'arcosolio, ricorda l'episodio della traslazione.

### 3. Rutino

Il vescovo Giovanni di Paestum e la sua delegazione, nel viaggio di ritorno verso Capaccio, pernottarono a Rutino. Nel centro abitato esiste una fonte detta "di San Matteo" che, come ricorda un'iscrizione, sgorgò misteriosamente per dissetare i portatori delle sacre reliquie.

### 4. Capaccio

Prima della loro traslazione a Salerno le spoglie dell'evangelista Matteo furono deposte nella chiesa-cattedrale di Caputaquis (Capaccio).

### 5. Salerno

Traslate da Capaccio, per sottrarle alle incursioni dei Saraceni, le reliquie del Santo, giunte a Salerno il 6 maggio 954, vengono collocate nella chiesa di Santa Maria degli Angeli e troveranno definitiva sistemazione nel Duomo, fatto erigere dal duca normanno, Roberto il Guiscardo e consacrato da Gregorio VII nel 1084.





## Gruppo di Azione Locale Cilento Regeneratio

19 luglio, ore 19:00

Cappella di S. Matteo ad duo flumina - Casal Velino

### CONVEGNO “L’olio d’oliva nella dieta mediterranea”



L’olivo nel Cilento ha radici antiche. La tradizione, vuole che le prime piante fossero introdotte dai coloni Focesi, una popolazione di origine greca.

Recenti ricerche archeobotaniche, invece, hanno documentato la presenza dell’olivo già nel IV sec. a.C.

Lo studioso americano Ancel Keys, dopo il suo soggiorno nel Cilento, illustrò al mondo scientifico un equilibrato e meraviglioso

modello nutrizionale: la Dieta Mediterranea, oggi Patrimonio Immateriale dell’Umanità UNESCO di cui l’olio extravergine è il condimento principe con le sue numerose qualità benefiche.

E’ infatti uno dei prodotti più ricchi di antiossidanti naturali che agiscono sull’azione nociva dei radicali liberi, rallentando il processo di invecchiamento cellulare; è ricchissimo di acidi grassi monoinsaturi che svolgono un ruolo fondamentale nella prevenzione di malattie cardiopatiche.

L’olio prodotto nel Cilento, negli ultimi anni è stato considerato uno degli oli più pregiati d’Italia tanto da meritarsi le attenzioni dell’Unione Europea, che lo ha trovato, per le sue qualità, meritevole del marchio D.O.P.

I concetti di qualità e benessere saranno al centro del convegno organizzato dal GAL Cilento Regeneratio, che si propone come un importante momento di incontro tra esperti del settore, produttori locali e aziende di commercializzazione del prodotto.



GAL Cilento Regeneratio s.r.l.  
C.so Umberto I - Magliano Vetere (SA)  
Tel. e Fax 0974 992332  
[www.cilentoregeneratio.com](http://www.cilentoregeneratio.com)  
[info@cilentoregeneratio.com](mailto:info@cilentoregeneratio.com)





**Casal Velino**  
Costa del Cilento  
Campania



**Comune di Casal Velino**

Provincia di Salerno

Piazza XXIII Luglio

Tel: 0974 908836

[www.comune.casalvelino.sa.it](http://www.comune.casalvelino.sa.it)

[www.prolococasalvelino.sa](http://www.prolococasalvelino.sa)